

LANSING, Michigan 12. Los últimos datos oficiales sobre el incendio del Hotel Kern en Lansing, fijan en 14 el número de muertos, en 32 los heridos, habiéndose perdido 32 personas. Muchas conjeturas hay acerca de este in-

ciendio, el más grande registrado en la historia de Michigan. Se cree que ha habido mano criminal, pues la alarma funcionó hasta que el siniestro fue descubierto y cuando la mayor parte de los huéspedes estaban levantados.

La pretendida reforma a la ley de imprenta

Está actualmente discutiéndose en el Congreso una reforma al artículo 450 del Código Penal que a la vez adiciona la ley de imprenta, y por la cual se quiere restringir la libertad que actualmente existe para hablar de algunos gobiernos de la América Latina, que se sostienen en el poder por la fuerza, cometiendo toda clase de vejámenes en perjuicio de aquellos que no están de acuerdo con su política despótica.

Valientes y oportunas han sido las declaraciones que han dado a la prensa y ha hecho en el Congreso el Lic. don Carlos María Jiménez y otros cuantos contados diputados en la misma Cámara en la sesión del martes pasado. Estos señores muy bien dicen que lo que se persigue con la citada reforma, es amorda-

zar la libertad de prensa en Costa Rica, esa libertad que siempre ha sido blasón de nuestros prestigios democráticos.

Nosotros ahora ya no tenemos que agregar una palabra más a este asunto, hartos bien tratado por los pocos hombres que han hecho frente opositor a las altas pretensiones del Poder Ejecutivo, que forcejea antecedentes limpiños de algunos de sus ilustres dirigentes.

Pero aun así podríamos tamizar la sinceridad de más de un diputado comunista, abogando por la santa, irrestricta libertad de imprenta.

Con todo nuestro coraje de hombres libres nos volvemos contra este atentado a la vida civil costarricense, porque en el fondo se mueve un asunto meramente político, obligán-

donos, por ejemplo, a nosotros los de «La Epoca», si ese proyecto de ley pasara por desgracia, a callar los atropellos, que el actual gobierno de México comete en nombre de las bayonetas, como le hace el mismo gobierno de Rusia, contra todo un pueblo.

Pero volvemos a decir que la reforma de la ley de imprenta, como se plantea es atentatoria y anticonstitucional: Por cuanto ministros, diplomáticos, como presidentes de otros pueblos, son hombres iguales ante la ley y están sujetos a la crítica y censura de sus actos de go-

bierno; y segundo, por cuanto nuestra Carta Fundamental garantiza la libertad de pensamiento.

La reforma es pues, una ley especial que establece una nueva casta feudal intocable que se vuelve contra los careados derechos del hombre, de que el liberalismo se ufana.

Sobre el escandaloso asunto del Congreso

El asunto no ha muerto: mal podría morir

Tuvimos el gusto de saludar ayer tarde a nuestro amigo don Adriano Arié y por una coincidencia, casi sin quererlo, hablamos de Paraguay y Bolivia. Agotado el tema, y estando para geografía nosotros, conversamos sobre Honduras y los terremotos que afligen al hermano país; de México, la atribulada, de... Dinamarca...

Don Adriano, un tanto sorprendido, nos dijo:—pero qué tiene que ver ahora Dinamarca, con los altibajos actuales, cuando, que yo sepa, Cristián X es el más feliz gobernante del mundo???

Es verdad, don Adriano, pero...o con todo,... en Dinamarca huele a algo a podrido.

—Entendió el caballero que nosotros le interrogábamos sobre el escándalo de los giros del Congreso en el

que fué llevado de encuentro, pues si mal no recordamos perdió \$ 4.000.00

—Y ya así, había que poner pecho a lo hecho.

—Amigo, no ha muerto el asunto ese de que tan indirectamente me habla: no puede morir así no más un cáncer; y solo si podría dejar de ser, con el mismo cuerpo, que lo lleva.

Por eso creo yo que aquí, el mas interesado en este doloroso asunto, en sentar responsabilidades, es, el propio Legislativo, por su real prestigio. Que casualidad!!! Ayer mismo, cuando me dirigía a la Secretaría del Congreso a entregar el documento cuya lectura podrá oír Ud. encontré a el Lic. Martín, en el mismo Congreso, a quien confíe el vivo testimonio de mi mas empeñada voluntad en no dar por terminada ese «asqueroso» asunto, que tiene en entredicho la honra del mismo Poder Legislativo, mientras este Poder no señale con el dedo al culpable o

a los culpables de su seno.

Advierta Ud. que el señor Martín es miembro, con don Julio Acosta y el Dr. Moreno Cañas, de la comisión propuesta por el Poder Legislativo para estudiar y esclarecer el «Stavisky» tico.

La lectura que oímos del documento presentado por el señor Arié al Congreso es como sigue:

Comisión especial del Congreso, encargada de la averiguación sobre falsificación de firmas en constancias de venta de giros.

Yo, Adriano Arié Vaselli, conocido como interesado en el indicado asunto, con todo respeto pido:

Que en vista del dictamen pericial evacuado, os sirváis tomar la resolución que se impone, o fin de expeditar la acción de la Justicia, poniendo a la orden de ella los culpables, cuya intervención en los hechos delictuosos está claramente determinada.

San José, diciembre 10 de 1934.

ASI VAN LAS COSAS ALLA

Que sean pasados por las armas los clérigos

México. — Un grupo de Maestros de Tamaulipas envía a la Cámara de Diputados un proyecto, pidiendo que sean pasados por las armas todos los clérigos del país, a fin de tomar una medida definitiva contra ellos. Felicitan al Bloque por las medidas tomadas contra el clero y la reacción, y agregan

que las propiedades del clero sean decomisadas y que los fondos pasen a ingresar a los bancos refaccionarios delejidos.

Dicen que los sacerdotes son traidores a la Patria, porque obedecen al Papa, y que son extranjeros insumisos al Gobierno.

Numerosos ejecutados en Rusia con motivo del asesinato de Serge Kiroff

Nuestro estimado colega «La Prensa Libre» consigna en su edición del martes 11 del corriente un cable de igual fecha, en que se informa de la furibunda revancha que han tomado los soviets con motivo del asesinato de Kiroff, ayudante del tirano dictador Stalin.

Dicen que han sido ejecutados sumariamente gran número de personas, habiendo internado otras 66; entre las que se cuentan gran número de mujeres en las más terribles y sombrías mazmorras de Moscou. La policía secreta sigue

haciendo numerosas detenciones, suponiéndose que los nuevos prisioneros que serán juzgados en Moscou y Leningrado, correrán la misma suerte, ya que se les achaca el mismo delito.

Mientras los dictadores rojos creen haber conjurado nuevos asesinatos, con la venganza que se han tomado, nosotros pensamos que con estos hechos sangrientos, cada vez tiene que ser más profunda la reacción del pueblo ruso, estando no muy lejano el día de su ansiada liberación.

Suspendidas las garantías en varias provincias de Cuba

LA HABANA 12.— La policía, armada de rifles, practica registros a todos los transeuntes y vehiculos en busca de armas. En Santiago hizo desalojar todos los cafés y teatros, haciendo cumplir la orden que establece que dando prohibido el tráfico después de media noche. El gobierno decretó la suspensión de garantías constitucionales en las provincias de Habana, Santa Clara y Camaguey, por un término de 60 días, con el objeto de dar comienzo a la persecución contra el terrorismo y los bandidos.

La Imagen Guadalupana

Hace cuatro siglos desde que el indio Juan Diego presentó al esclarecido Obispo de México Fray Juan Zumárraga, introductor de la primera imprenta en la nación azteca, su tilma, o manta de indio campesino labrador, ignorante y sencillo, con una imagen de María Santísima admirablemente dibujada en la desvencijada tela, como prueba fehaciente de la aparición de «LA SEÑORA» al pobre indio, y prescripción al Obispo de que se edificara un templo en su honor, allí en la colinilla del Tepeyac.

Pasa a la octava página

Terminadas las conferencias navales de Londres

LONDRES 12.—Las negociaciones navales entre Inglaterra,

Estados Unidos y Japón terminaron hoy. Norman H. Davis, jefe de la delegación americana manifestó que regresará a su patria en la semana próxima.

El triunfo Eucarístico en Buenos Aires y el desquite del infierno en México

Parece que el demonio, lleno de indignación por el inmenso y resonante triunfo de la Divina Eucaristía en Buenos Aires, donde se celebró con magnificencia inusitada el 32 Congreso Eucarístico Internacional, ha querido desquitarse su rabia contra la pobre México, víctima de la masonería y del imperialismo americanos, desde hace más de un siglo.

Por secretos designios de la Providencia tocó a México ser el centinela avanzado del espíritu latino en el nuevo mundo y la barrera que se opone a la difusión del protestantismo en el hemisferio de Colón. Misión difícil que ha costado a la nación mexicana muchas lágrimas, grandes sacrificios, mucha sangre y la vida de muchos mártires! Pero si el individuo puede desviar o contrariar los designios de Dios sobre él, abusando de su libertad, los países no pueden sustraerse a cumplir la misión que les está confiada, sin suicidarse y desaparecer del mapa del mundo.

A eso tienden los enemigos anglosajones y por eso atacan sin piedad al espíritu católico, porque el Catolicismo es la vida de México. Un México protestante o socialista, sería un protectorado, una colonia de los Estados Unidos.

Los católicos costarricenses concebirían que su patria fuese protestante o socialista y que continuase siendo su nación? Imposible.

Si llegase a ocurrir la desgracia de que toda la América latina fuese protestante, o socialista, ya no quedaría en el

Especial para LA EPOCA

nuevo mundo ninguna nación independiente, sino un puñado de dominios o protectorados, o colonias norteamericanas.

A eso tienden los esfuerzos del judaísmo masónico norteamericano. Por eso favorecen en todas partes la introducción del protestantismo, porque este es un elemento de división y de ruina entre los países hispano-americanos. A los judíos como a los masones, les importa poco el protestantismo, pero lo emplean como arma de división, como elemento de ruina para los pueblos que tienen la desgracia de recibir a los llamados ministros evangélicos.

El protestantismo odia todo lo latino, por lo que los hispano-americanos, que aceptan sus doctrinas traicionan a su patria. Toda la labor de los llamados ministros evangélicos se reduce a desprestigiar a los países latinos del nuevo mundo. Atestadas están las bibliotecas americanas de libros de ministros protestantes en que se denigra a nuestros países. Lo curioso del caso es que todos dicen las mismas calumnias, de modo que leída una historia de México por uno de ellos, puede decirse que se han leído todas. Y lo mismo dice otro ministrillo de la Argentina, de Chile, de Costa Rica, etc. Es de cajón mencionar los tres siglos de opresión y de atraso del gobierno español, de crueldad con los indios, sin tener en cuenta que en esos siglos de opresión y de atra-

so hubo Universidades y colegios de primera clase en México, Buenos Aires, Lima, Colombia, etc., donde se formaron hombres que llamaron la atención de Europa por sus conocimientos. Hubo en la América latina botánicos y físicos que mencionan con elogio Humboldt, quien dijo que no esperaba encontrar en la América española jóvenes que disertaban admirablemente sobre la descomposición del agua. Y esto ocurría cuando reinaba el atraso en las colonias anglosajonas, donde la primera Universidad, la de Harvard, se fundó un siglo después de la de México y de Lima.

La opresión a los indios consta en las leyes de Indias monumento admirable de defensa de los naturales americanos, a quienes España civilizó y cristianizó, cuando eran exterminados los indios en las colonias americanas. La historia con su muda elocuencia confirma lo que otras veces he dicho, que «nunca se ha visto al americano en los caminos de la libertad».

Pero me estoy desviando del objeto del presente artículo, en que quiero hacer notar la coincidencia del gran triunfo eucarístico en Buenos Aires, con la recrudescencia de la persecución religiosa en México. En muchos Estados de la llamada República Mexicana se han clausurado todas las iglesias por orden del gobierno y se ha ordenado a los sacerdotes que salgan de sus límites en un término perentorio, y todo por la oposición que se está haciendo a la educación socialista, que fue elogiada por el alto comisionado americano, José Daniels, como para poner el sello de la aprobación de los Estados Unidos a la obra nefanda de Calles y socios.

Todos ellos se hallan poseídos de un furor verdaderamente satánico. La clerofobia de los maestros de escuela de Matamoros los llevó hasta pedir que fuesen fusilados todos los sacerdotes católicos—por traición a la patria—cuando los únicos traidores que ha habido en México han sido de los liberales que vendieron a la patria con Juárez y que mendigaron el apoyo de los Estados Unidos con Carranza, que lo tuvieron tan cumplido que el mismo alto comisionado Daniels ordenó el bombardeo del puerto mexicano de Veracruz, para dar el triunfo a los carrancistas.

Resultados Exactos

en toda clase de análisis médicos en el

Laboratorio Clínico

Del Lic. Manuel J. Grillo hijo

(Frente al Parque Central)

EL CULTIVO del ARROZ

Como el enocido agricultor don Humberto Alvarez, de Puntarenas, desea conocer un buen método de cultivar el arroz, yo me permito, previo a sus legítimos y justos deseos, indicarle un excelente método de cultivar el precioso cereal que nos ocupa, el cual hace producir muy buenas

rendidoras cosechas, especialmente en aquellos ubérrimos terrenos de allende la costa del Golfo de Nicoya.

En primer término aconsejo al señor Alvarez emplear en el cultivo del arroz, lo que se llama «cultivo intensivo», esto es, desyerbas sistemáticas, ojalá con máquinas cultivadoras o extirpadoras, además del empleo de buenos abonos, bien en su estado natural, o químicos, garantizados en un alto porcentaje de azoe, potasa y ácido fosfórico.

Es de recomendarse el guano de islas, o guano del Perú, que es lo mismo.

La preparación del terreno debe ser esmerada con modernos arados de vertedera o de discos.

La semilla debe seleccionarse bien, empleando la variedad de arroz llamada «Fortuna», que da espigas grandes y granos gruesos, de excelente calidad.

Para efectuar la selección es mejor emplear un sistema de siembra diferente al que hasta aquí se ha venido practicando en Costa Rica, y es el que comúnmente se usa en la celeste República del gran Sun Yat Sen; ese método es por almácigos, haciendo a un lado el método directo de sembrar la semilla.

En un cuarto de manzana de terreno bien preparado y abonado, se siembra la mejor semilla previamente escogida, sana y de buenas condiciones, formando el almácigo.

El trasplante se efectúa cuando las matitas tienen 5 o 6 semanas. De este modo no habrá más que una mata en cada lugar en vez de dos o más juntas en la siembra directa, y esta mata única dará más y mejor producto. Será además posible, sembrar exclusivamente matas buenas. Ningún espacio será perdido y las matas crecerán y madurarán de manera mucho más uniforme.

En una manzana así sembrada, la cosecha será igual a la de varias manzanas sembradas directamente.

Este procedimiento constituye un cultivo mucho más intensivo, de rendimientos más altos, en espacios más reducidos.

Los resultados financieros netos como consecuencia del método intensivo del cultivo del arroz, que dejo explicado al señor don Humberto Alvarez, es indiscutiblemente más alto y por lo tanto remunerador.

Eusaye el señor Alvarez este método que le aconsejo y verá el buen resultado en sus trabajos agrícolas de la cultura del arroz.

José Angel Lagos U.

San José, Dic. 9 de 1934.

En la tienda de CHEPE ESQUIVEL

consigue Ud. mercadería buena y barata

Enorme surtido de JUGUETES y regalos para Navidad. Especialidad de la casa.

Surtido de FRAZADAS DE ALGODON Y LANA, desde ₡ 1.00 hasta ₡ 45.00

Ganga!! Precios al alcance de todos los bolsillos!!

SAN JOSE.—Esquina diagonal al Mercado

Un comentario

Una vez que ha pasado un gran terremoto o una cualquiera calamidad social, quedan las gentes temerosas, recordando los detalles de la desgracia, las consecuencias y se piensa en razón de la experiencia, en nuevos sistemas de construcción y en medidas preventivas eficientes de seguridad y de defensa para la vida de las multitudes.

Tal nos ha ocurrido con la crisis azucarera que en Costa Rica nos castigó tan cruelmente en la última mitad de este invierno que ya, Dios mediante, recoge sus cantimploras, dando lugar a las risueñas mañanas llenas de luz

del estío.

Muy cara la experiencia para el pueblo que no ha cultivado la suficiente caña para el consumo. Se han introducido algo más de 70.000 kilos de azúcar, lo que implica una fuga de ₡ 20.000, con la consiguiente pérdida de jornales, etc.

Un dato que nos desconsuela y que nos induce a pensar en nuestra decadencia popular es el siguiente: en el mes de noviembre, en el rigor de la crisis azucarera, nuestra Fábrica Nacional de Licores vendió ₡50.000 más de guaro que en Noviembre del año pasado.

Si usted quiere que su receta sea Bien Preparada y Bien Barata Llévela a la

Botica Vargas

Un competente profesional se la atenderá

Contiguo a esta acreditada Farmacia tienen su consultorio los Doctores Calderón Muñoz y Calderón Guardia

Teléfono 2812 - - partado 716

Escuela maternal

En la pasada semana se verificó la clausura de la Escuela Maternal cuya dirección está a cargo de la excelente educacionista señorita Marta Sancho, auxiliada por un competente grupo de preceptoras. Bastante meritoria es la labor realizada, de suyo difícil por tratarse de niños de tan corta edad con los cuales se agota la paciencia y la dedicación constantes. La fiesta de clausura resultó muy bella: el salón adornado en forma original, lucía margaritas y pastoras recortadas y pintadas por manos infantiles, pero tan bonitas que llamaban la atención. Los números del programa muy bien desempeñados por diversos grupos de chiquillos. Al final se les obsequió con helados y confituras y partieron para sus hogares con el amable recuerdo de los meses lectivos pasados entre juegos mezclados con útiles consejos y nobles prácticas y la fiesta de despedida para ir a gozar de vacaciones. Esta página de LA EPOCA al dedicar un recuerdo a ese amable recinto de enseñanza felicita a su gentil Directora y nobles compañeras de labor.

A las jóvenes

Cuando una joven está convencida de haber encontrado al hombre que le agrada

Ecós del Hogar

Página a cargo de la Profesora doña Etlima de Romero.

Las damas o señoritas que quieren colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

para marido, debe hacer valer, con mucha discreción, cada grano de encanto que posea. Ese encanto consiste sencillamente en el timbre de su voz, en la expresión de sus ojos, en sus modales delicados y femeninos, en fin, en toda su personalidad. Si no se posee genuinamente ha de dedicarse a cultivarlo, porque una joven sin ese encanto personal por más hermosa que pueda ser, se verá eclipsada por cualquiera otra menos hermosa pero dotada de esa exquisita cualidad. Las primeras veces que logre conversar con él, le dejará hablar de lo que más le interesa y se limitará a escucharle con todo interés y simpatía, pues esto le dará confianza para seguir hablando. Ahora un pequeño consejo: nunca habléis con un hombre sobre política o religión a menos que no lo conozcáis perfectamente bien; son tópicos demasiado personales para poder mencionarlos a la ligera, y se prestan a demasiadas controversias.

La joven debe ser muy cuidadosa sobre lo que dice y sobre la manera de decirlo porque el timbre de su voz agrada al muchacho tanto como su belleza y esa voz entonces le emocionará siem-

pre cuando y donde la oiga. Por eso, la voz debe ser pura, clara, no demasiado fuerte y de expresión afable. No hay hombre que se enamore de una voz estentórea, alta y aguda, mientras que habrá algo muy fascinador en el timbre argentino que pronuncie su nombre delicadamente.

E. Baily

Enseñanzas del Talmud

El Talmud que es el libro en que se inspiran comúnmente los judíos, enseña entre otras muchas cosas abominables: «El pueblo judío es la raza escogida, una parte de la sustancia divina, como el hijo lo es de su padre. Los judíos son los únicos hombres; todas las demás naciones no son más que una variedad de animales inferiores al perro, comparables al burro estúpido y al cerdo inmundo. Por lo tanto sólo los judíos tienen derechos, los demás como ca-

recen de dignidad humana, no pueden tenerlos; se les puede dar alguna muestra de deferencia externa y hacerles algún bien aparente, mas tan sólo para tener paz y enganarles; sin olvidar nunca que son animales peligrosos contra los que se debe usar la fuerza o la astucia. La tierra con todo lo que tiene pertenece a los judíos; Dios les ha dado todo poder sobre los bienes y la sangre de todos los pueblos. El judío nunca roba, pues no hace más que tomar lo que es suyo donde quiera que lo encuentre.

(El comentario le queda al lector).

Lo que debemos comer

Dijo Séneca que el hombre no muere sino que se mata.

Y se mata por sus excesos, en relación con los refinamientos de la civilización, por su régimen alimenticio contra la naturaleza.

La vida humana, que debía durar un siglo, se ha reducido a la mitad o menos, a causa del sistema que nos obligan a adoptar los adelantos mo-

ernos. La civilización acaba con la existencia del hombre. Dice Cuvier que el hombre parece hecho para alimentarse de vegetales y Flourens añade que considerando bien su estómago, dientes e intestinos, se advierte que el hombre es frugívoro por su naturaleza y su origen.

Después de un banquete en que se ha abusado de carnes y licores, se pasa la noche en agitación y al día siguiente se siente gran disminución de la fuerza muscular y cerebral. La pereza física e intelectual, vienen de la alimentación viciosa que nos hemos impuesto. La ciencia explica que un animal entra en putrefacción a las pocas horas de haber muerto y ese es el efecto de la carne como alimento cuando no se digiere prontamente porque produce toxinas iguales a los venenos vegetales más violentos. El régimen vegetal aumenta en cambio la fuerza muscular y la intelectual.

Vendo Finca de Café

Manzana y media
Con casa, cañería, calle real y a 15 minutos de San José

DOMINGO ROJAS
200 varas al Sur de la Botica La Violeta.

ALMACEN

DE

RÓMULO ARTAVIA

Vendemos afrecho de trigo

Antes de hacer sus compras, pase a este Almacén. Precios los más bajos en plaza.

Ap. 653 — SAN JOSE — Tel. 3058

Si Ud. quiere tomar CAFE bueno, barato y absolutamente puro

a \$ 0.50 LIBRA

Ordénelo a la

FABRICA EL FENIX

Teléfono No. 3573

Se sirven órdenes a domicilio, desde una libra

Folleín de LA EPOCA

No. 38

ISABEL LATORRE

DOS VENGANZAS

(NOVELA)

blar los fundamentos mismos de la tierra. La barrera de lodo que oprimía aquella alma había desaparecido, como desaparece la tormenta a los fulgurados rayos del sol, y aquel corazón empedernido y erizado de espinas se había trocado blando, sensible y capaz de todos los sacrificios.

—Encomiéndese a la Virgen—le dijo al quitarle la medalla para volverla a poner en el puro altar del pecho de Conchita;—rece—repitió.

—No sé, Hermana—dijo Adrián llorando.—La Salve me enseñó mi madre, pero... la he olvidado.

—La rezaremos juntos.

Carito se arrodilló, y con las manos cruzadas como dos pétalos de azucenas, comenzó con voz temblorosa.

—Dios te salve... Madre de misericordia... vida... dulzura...

—Esperanza nuestra... dijo Adrián entre sollozos,—espe-

ranza mía...

Las lágrimas ahogaron su voz; los gemidos levantaban su pecho y en una especie de suspensión, que le impedía darse exacta cuenta de lo que por él pasaba, repetía con voz doliente, como un lamento, arrulladora como una caricia, reposada y serena como una esperanza:

—¡Madremía!... ¡Madre de misericordia!...

La Hermana salió sin ser notada, cubriendo de besos y de lágrimas la medalla de Conchita.

CAPITULO XII

Justicia de Dios

Muchos y buenos servicios habían hecho a la Santa Sede el Vicario y su amigo en calidad de visitantes apostólicos por América y Africa, y terminada su gestión, volvieron a Roma a dar cuenta de

ella al Santo Padre, el cual, satisfecho del modo como la habían realizado, decidió premiar sus virtudes, discreción y buen acierto, proponiendo a ambos para cargos honrosos en la corte pontificia. El Vicario aunque supo agradecer como buena la distinción, la rehusó tenazmente, alegando el desamparo de Elvira, que lo forzaba a volver a España. El Papa lo envió entonces a Berlín con una comisión secreta para el excelentísimo señor Nuncio de Su Santidad, en la capital de Alemania, y apresuró las cosas para que el antiguo director de «Los Angeles» tomara posesión cuanto antes del cargo para el que se le había designado.

Separáronse, pues, los dos amigos con la certidumbre casi de que no se volverían a ver en el mundo, pero sin pena, sin inquietudes, como dos hermanos que, lanzados fuera de la casa paterna por las exigencias de la vida, saben que han de volver a encontrarse, pronto, en compañía de su Padre y de los otros hermanos que ya terminaron su misión.

—Ten cuidado—dijo el Vicario a su amigo;—el camino de los honores es fácil, es

llano;... pero es resbaladizo... y una caída en ellos es mortal por lo mismo que se rueda desde más alto.

El director se sonrió, y dijo estrechando con fuerza sus manos:

—No temas: sé lo que valen y no creo que el humo llegue a ofuscar mi vista.

—Así lo espero. Haz de las honras escabel desde donde llegues con más facilidad a las altas regiones a que aspiramos.

—Allí te esperaré, si subo antes; y si vas tú primero... espérame también...

—Hasta luego, pues—dijo el Vicario con beatífica actitud, alzando los ojos al limpo cielo donde resplandecía su sol moribundo...

—Hasta luego... repitió el director tendiéndole los brazos.

Pocos días después se encontraba el Vicario en uno de los hoteles de Berlín. Su primer cuidado al llegar, y después de dar principio al asunto que a aquella capital le había llevado, fué solicitar del Santo Padre permiso para volver a España, en cuanto hubiera terminado su misión. Ardía en deseos de ayudar a su infortunada sobrina y de

hacer lo posible y lo imposible para que recobrara a su hijita, cuyo rapto tan patéticamente descrito por la misma Elvira le había desgarrado el alma.

Acababan de llegar unas cuantas cartas de ella, que le mandaban desde Roma, y que como siempre no le hablaban más que de esperanzas fracasadas... de nuevas pesadumbres... de dolores y más dolores...

Conmovido hasta lo más íntimo repetía él para sus adentros uno de los párrafos maravillosos del maestro Granada, cuya elocuencia lo arrastraba con impulso irresistible y grababa en su memoria, como buril, páginas enteras de sus inmortales obras.

«...Más son las miserias del hombre, que los días y aun que las horas del hombre, porque cada día amanece con su cuidado y a cada hora le está amenazando su miseria.

...¿Qué otra cosa es este mundo, sino un arca de trabajos, una escuela de vanidades, una cárcel de tinieblas... una laguna cenagosa y un mar de continuos movimientos»...

Dos discretos golpecitos da

Continuará

Operación

Ha sido sometido a una operación en la Clínica Figueres el señor don José Manuel Quirós, la cual fue practicada con todo éxito por los doctores Figueres, Quesada y Calderón Guardia. Hacemos votos por el restablecimiento del apreciable enfermo.

Para Venezuela

El martes, embarcaron en Limón con destino a Venezuela, en donde fijarán su residencia, los jóvenes esposos don Wilbur Clausen y su señora doña María Rosa Z. de Clausen. Les despedimos muy atentamente deseándoles feliz travesía.

Enfermo grave

Continúa siendo de sumo cuidado el estado de salud del estimable caballero don Mariano Coronado. Fervientemente deseamos que recupere su salud.

En Limón

Para Limón salieron el lunes en viaje de recreo el Lic. don Fernando Lara y su señora doña Ofelia C. de Lara. Regresaron en la tarde de ayer.

Crónica de Sociedad

Del hogar Montealegre Mendiola

El estimable hogar de don Rodrigo Montealegre y su señora esposa doña María Mendiola de Montealegre se ha visto engalanado con el feliz nacimiento de su primogénita, encantadora chiquitina que ha venido a llenar de dicha a los jóvenes esposos. Formulamos los mejores votos por su felicidad.

Nuevo heredero

Ha sido presentado a la pila bautismal de La Merced por el dentista don Benito Marín y la Srta. Ofelia Blanco el último hijito de los esposos don Juan Calvo y su señora doña Ismaelda B. de Calvo.

El niño recibió el nombre de Juan de Dios.

Felicitemos a los padres y deseamos buena ventura al recién nacido.

Estimable enferma

Ha guardado cama los últimos días la muy estimable

señora doña Amelia S. de Vargas.

Afortunadamente, ayer había reaccionado muy favorablemente, lo que mucho nos alegra.

Deseamos completa mejoría a la apreciable señora.

Bachiller aprovechado

Después de rendir brillantes pruebas de fin de curso nuestro amigo el joven don Oscar Mercie Vargas opta el título de bachiller en humanidades, con las felicitaciones de sus profesores.

Oscar es todo un estudioso y nosotros le decimos que muy bien ganado tiene su «cartoncito». Reciba él con sus padres nuestra felicitación.

El Dr. Borge hizo en su parroquia también una muy solemne Primera Comunión

No pudimos informar en nuestro último número el Señor Cura de La Soledad Presbo. Dr. Borge, preparaba para ese mismo domingo, una solemne Primera Comunión.

El acto, pues se llevó a efecto con todo el boato y esplendor que requiere el día más feliz de la vida. Si no se nos informa mal, 75 niños entre hombres y mujeres, recibieron el pan de los ángeles, el 9 de los corrientes en La Soledad. De corazón los felicitamos.

El duelo de un compañero

Hondamente emocionados hemos de dar cuenta de la tristeza que ha embargado el hogar muy estimado de nuestro compañero de labores, don Miguel Guevara y su señora esposa, quienes han pasado por la pena de ver morir a su hijito. Mucho lamentamos tan sensible desgracia y hacemos llegar hasta el corazón de nuestro amigo una frase de consuelo y santa resignación.

Sentido fallecimiento

Profunda pena ha causado en nuestro ánimo la muerte del joven don Enrique Herrera Núñez, a quien el destino cortó su existencia en

plena juventud, cuando más necesitaban de su protección y cariño su joven señora esposa y sus hijos, que hoy se encuentran sumidos en el más grande dolor.

Sus funerales tuvieron lugar en la Iglesia de Guadalupe, iniciándose luego el cortejo hacia el Cementerio General de esta ciudad. Enviamos nuestra más sentida manifestación de pesar a su esposa doña Luisa Rodríguez de Herrera, a sus hijos, y al resto de la familia doliente.

LA EPOCA
 sale los Jueves y los Domingos
 TELÉFONO 3877
 APARTADO 325
 Suscripción mensual: \$ 1.00

Director:
 GUILLERMO ÁNGULO
 Administrador:
 CRISTÓBAL BONILLA
 Editor:
 LUIS CARTIN
 Redactor y Ag. Anuncios
 ENRIQUE MOLINA G. h.

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG
 Frente a "La Tribuna"

Anúnciese en LA EPOCA

El 28 llegará la señora esposa del Presidente de Nicaragua

Por medio de la Secretaría de Relaciones Exteriores el señor Presidente de la República invitó a la señora esposa del Presidente de Nicaragua, la dignísima dama doña María de Sacasa y a su hija, la Srta. Maruja, para que visiten nuestro país a fin de año con motivo de los grandes festejos que se preparan.

Antier el señor Secretario de Relaciones Exteriores recibió una atenta carta del Presidente Sacasa, en la que acepta complacido la invitación que se hiciera a su señora e hija.

Las distinguidas visitantes llegarán a esta capital por la vía aérea en la mañana del 28 del corriente mes y vendrán acompañadas de estimables elementos del gobierno y sociedad de Nicaragua. A su llegada se les tributará una magnífica recepción y se darán varias suntuosas fiestas en su honor, siendo la demás realce el baile del 31 en el Teatro Nacional, que será oficial.

Nos adelantamos a presentar a las estimables visitantes, nuestro más respetuoso saludo de bienvenida.

Será creada la inspección de campos de aterrizaje

En vista del desarrollo tan grande que ha tomado entre nosotros la aviación comercial, la cual ha extendido grandemente su radio de acción, se ha pensado que es necesario ir legislando de acuerdo con ese avance, a fin de prestar la seguridad máxima a un servicio que a poco se va imponiendo entre nosotros, gracias a la rapidez y seguridad que presta.

Varias veces se han presentado dificultades porque determinados campos de aterrizaje no prestan la seguridad debida por no tener las condiciones necesarias, lo cual causa algunos trastornos en los servicios.

Para remediar esto en lo posible, se va a presentar al señor Secretario de Gobernación, para que a su vez lo eleve al Presidente, un pro-

yecto para crear la Inspección de Campos de Aterrizaje.

Como puede suponerse, el puesto es muy delicado y la persona que lo desempeñe debe tener un amplio conocimiento de la materia.

Gloriosa fecha de la Iglesia Católica

Recuerdos del XVI Centenario de los derechos otorgados para el inmortal Constantino.

Nos referimos al inmortal Constantino. Verdaderamente que nos sentimos emocionados al recordar el trabajo espiritual de aquel grande hombre, de aquel emperador eminente y justo, egregio soberano que supo comprender y estimar al cristianismo perseguido, a la virtud acongojada y llorosa: ese momento es un momento de júbilo para el mundo Católico; es la gloria personificada en la idea de un sólo hombre, y nosotros todos los católicos —como no hemos de decirlo con íntima satisfacción— al recordar a Constantino en su transfiguración excelsa, no podemos menos que venerar su memoria y refrescar sobre su túmulo glorioso el laurel olímpico con que la Iglesia Católica orla el recuerdo de

II

aquel Emperador ilustre. El Catolicismo ha sido un factor importantísimo en los grandes derroteros humanos; venció por el genio a la tradición pagana; y revestido con sus galas, la voz de sus filósofos, el canto de sus poetas y las sabias enseñanzas de sus sacerdotes, ha despertado las conciencias dormidas y ha destruido los absurdos que pugnan con la misión moral de los hombres. Y en medio de tantas ideas, de tanta luz y tantas esperanzas, surge esplendorosa la fe religiosa que tarde o temprano viene a fulgurar en nuestro propio destino como un ideal incomparable, que mitiga nuestras tristezas y que

sabe inspirarnos valor y fe en el porvenir.

La Iglesia Católica ha combatido victoriosamente contra el error; y al recibir el conjunto de las mejores enseñanzas filosóficas, perseguida y siempre triunfante aparece en elevadas cimas, mostrando al mundo la bondad de su grandioso poder espiritual y la fe armoniosa de su culto; y ha obligado a los hombres a vivir más en armonía con su semejantes, poniendo en actividad sus facultades y sentimientos para marcar el rumbo de los ideales humanos: su hermosa labor ha ennoblecido las conciencias y dignificado las costumbres sociales. En esos campos floridos, surge majestuoso el SERMON DE LA MONTAÑA: allí está la hermosa doctrina de Cristo, nuestro Señor, quien con su INRI LUMINOSO trazó a la Humanidad los caminos trascendentales de la vida.

Los enemigos de la Iglesia pretenden descalificar su valer y su prestigio, citando las antiguas guerras religiosas; pero no dicen quien o quienes, con ceguedad manifiesta, han provocado los terribles choques de la impiedad contra la fe religiosa. El derecho de defensa propia es un derecho divino y humano, y la Iglesia Católica no ha hecho más que defenderse de la saña de sus terribles adversarios. Examinemos los hechos. Coloquemos en la balanza de la justicia el alegato de buena prueba de las partes y veremos cuál pesa más por su calidad y por su cantidad.

Poniéndonos a las órdenes de los señores Curas Párrocos, les recordamos que podemos ejecutar sus TRABAJOS TIPOGRAFICOS, como Programas de Turno, etc., a precios de situación.

Visitenos y se convencerá.

IMPRENTA GUTENBERG

(Frente a "La Tribuna")

RAMON LEON h.
 le ofrece a Ud.
Maderas del Pacífico
 finas y para construcción
 De la Mejor Calidad
 Precios los más Bajos
 Telef. 3032 - Ap. 1197
 100 vs. al Norte de Musmanni

El príncipe de los escritores americanos Dr. don Antonio Zambrana de gratísima memoria para los costarricenses, me concedió el honor de haber obtenido estas pruebas de una evidencia abrumadora. Allí está fulgurando la caridad de San Vicente de Paúl, la piedad angélica de San Francisco de Asís, la labor civilizadora de don Bosco: legiones de sacerdotes doctrinando salvajes, encadenando iras, iluminando ignorancias, amparando orfandades: misiones evangélicas en el centro de todos los peligros, en los campos de batalla, en los hospitales, en las montañas abruptas, en las regiones ignotas: allí está la hermosura de la liturgia católica, la dulce poesía de sus ceremonias, los ritos majestuosos, las milicias uniendo el cielo con la tierra y dignificando la vida de los hombres: allí está su abnegada constancia y el anhelo infinito con que acompaña a la Humanidad, desde la cuna hasta el sepulcro en que la rodea de plegarias y bendiciones: allí están los hermosos matices de sus esperanzas, los arcanos de su fe, la sublimidad de sus sacramentos y sobre todo, las bellezas de su culto por esa inmensa flor de poesía, por la Virgen Madre, por esa excelsa soberana del mundo, por esa estrella radiante que ilumina el maravilloso cielo que se extiende sobre las grandiosas concepciones del espíritu.

Dr. Barrios Castro

Continuará

La paz bendita para América

En días pasados, informamos a nuestros lectores de las iniciativas pro-paz del Paraguay en el presente conflicto armado que está regando con sangre de hermanos el suelo de América.

El cable anuncia ahora que Bolivia, este país gentil y noble, no obstante su eficiencia en la guerra, acepta las condiciones propuestas por la Liga de las Naciones para ponerse en condiciones de un arreglo decoroso con Uruguay.

Con nuestros Agentes

Al terminar el año económico de 1934, deseamos tener conocimiento del estado de nuestras agencias con el fin de trazarnos rumbos para 1935. Suplicamos a nuestros estimados amigos enviarnos informes precisos al respecto en lo que resta del presente mes.

Por sobre todo, hacemos una súplica, muy encarecida a aquellos agentes, que se hayan atrasado en el arreglo de sus cuentas, lo hagan cuanto antes, para evitarnos dificultades económicas.

Tercer centenario de la Virgen de los Angeles

Instalación y primera sesión del comité de los festejos

A fin de que el público esté al tanto de las actividades del Comité, daremos un resumen de cada Sesión y noticias de todo cuanto pueda interesarle.

Este Comité será la mejor fuente de información para el público y la prensa. Suplicamos tenerlo en cuenta para evitar noticias falsas y el sensacionalismo perjudicial al mismo fin que intentamos.

Sesión preliminar

El 5 de diciembre de 1934 a las 9 horas, con asistencia del Excmo. Prelado Metropolitano, el suscrito y diez sacerdotes más, los señores Presb. don Carlos Meneses, don Víctor M. Arrieta, don Rafael Cascante, don Claudio Bolaños, don Fabio Chacón, don Miguel Chaverri, don Francisco Mendoza, don Abel Castillo, don Delfin Quesada y don Enrique Menzel.

Art. 1. El Excmo. Señor Arzobispo, Dr. Rafael Otón Castro abrió la sesión con breves palabras sobre la finalidad de su Decreto del 23 de Noviembre nombrando un Comité para los festejos del III Centenario de la Virgen de los Angeles, invitando a los presentes a empeñarse por llevar a feliz término esta obra, jurando fidelidad en el desempeño del cargo que a cada cual se encomendase. Puestos de pie todos juraron de conformidad.

Art. 2. La Directiva quedó organizada así:

Presidente: El Excmo. Señor Arzobispo de San José.

Vice-Presidente: Su Vicario General, Ilmo. Monseñor Alejandro Porras.

Secretario General: El suscrito, Canónigo Dr. Carlos Borge.

Pro-secretario General: El Pbro. Lic. don Carlos Meneses. Vocales: Los otros señores sacerdotes nombrados por el Episcopado de Costa Rica en sus recientes decretos.

Tesorero: El Sr. Pbro. Dr. don Víctor Sanabria.

Art. 3. En los Comités auxiliares o provinciales del Arzobispado de San José, fueron nombrados Presidentes, por Cartago el Pbro, don Rafael Cascante y por Heredia el Pbro. don Miguel Chaverri.

En la Diócesis de Alajuela y Vicariato de Limón, conforme lo dispongan los Excmos. Ordinarios respectivos.

Art. 4. El Comité General de la Arquidiócesis de San José considera un deber muy grato ofrecer al Excmo. Señor Obispo de Alajuela y al Revmo. Pro-Vicario Apostólico de Limón la Presidencia de Honor de este mismo Comité y su voz y voto en las deliberaciones en que quisiesen tomar parte.

Art. 5. El suscrito cumplió con el honroso encargo de anunciar de parte del Excmo. y Revmo. Señor Nuncio Apostólico, Dr. don Carlos Chiarlo, que él proyecta una gran asamblea del Episcopado de Costa Rica, Nicaragua y Panamá, con el fin de tratar asuntos importantes de su elevado ministerio espiritual, pero de suerte que pueda coincidir con los Festejos del III Centenario, dándoles así un realce extraordinario. Este proyecto que ahora ligeramente se esboza y para el cual el Excmo. Señor Nuncio ya se ha dirigido a los Excmos. Prelados de dichas Repúblicas, fué acogido con entusiasmo y gratitud por Monseñor Castro y todos los asistentes, encargando al suscrito comunicarlo así al Dignísimo Representante de Su Santidad. Ya vendrán poco a poco los detalles y mutua inteligencia para que ambos proyectos,—la Asamblea del Episcopado y el III Centenario,—resulten dignos de nuestra fe y nuestra cultura.

Art. 6. Se acordó celebrar la siguiente sesión el 19 del corriente a las 9 horas en la cual se presentará en líneas generales lo que se proyecta hacer para celebrar el III Centenario de la Virgen de los Angeles.

Art. 7. Tocante a un posible traslado de la Imagen de la Virgen de los Angeles a San José y del cual se ha ocupado la prensa diaria de la capital con bastante inexactitud, pues este Comité apenas se acaba de instalar, no cabe otra cosa sino declarar que cualquiera es libre de haber externado la idea del traslado, cosa que en todo caso dependería de la autoridad eclesiástica superior, la cual a su vez declaró que hasta ahora no ha pensado en dicho traslado para el Centenario.

A las 10.30 terminó la sesión.

CARLOS BORGE C.,
Secretario.

Suscríbese a LA EPOCA. Anúnciese Sale los Jueves y Domingos

Apunte Genealógico

de la ascendencia del Pbo. don Joaquín Alvarado, (el Padre Alvaradito) fundador del Hospicio de Huérfanos de Cartago, (hoy Esc. Profesionales Salesianas)

—Por Eladio Prado—

En la revista mensual «EL GRIS»—publicación de los Padres Salesianos de Cartago—correspondiente a diciembre de 1932, corre una noticia biográfica sobre el fundador

Don Gregorio,
Don Felipe,
Doña Ramona, y

Don Joaquín — subrayo — fuera de otros, agrego, fallecidos en la infancia. «Don Joaquín» a secas, dice el testamento, pero que aún así a secas no puede ser otro que el José Joaquín Hermenegildo bautizado el 13 de abril de 1818; y es lo más probable que sea el mismo Joaquín de que estamos tratando, el fundador del Hospicio; aunque está entre lo posible que este de quien habla el testamento falleciera después del 1º de noviembre de 1819, y el fundador de quien tratamos naciera en 1820. Como se trata de un benefactor de Cartago, estamos y quedamos en la obligación de seguir hasta que logremos desvanecer la última duda y se pueda fijar definitivamente la fecha de su nacimiento.



Fachada principal de las Escuelas Profesionales Salesianas

del Hospicio de Huérfanos de Cartago, el Pbro. don Joaquín Alvarado Ruiz, en la que se afirma:

1º que este ilustre bienhechor nació en la ciudad de Cartago en 1820 pocos meses después de haber fallecido su padre; y es dudoso que así fuera;

2º que fué hijo legítimo del Capitán de Milicias don Juan Manuel de Alvarado y Baeza y de su mujer doña Juana María Trinidad Ruiz; y está en lo cierto; y

3º que el Capitán don Juan Manuel falleció en Cartago el 14 de setiembre de 1819; y esto es un error, ya del autor que se firma X, X, ya de imprenta; por razón de que don Juan Manuel testó en Cartago ante el alcalde segundo don Nicolás Carazo el 1º de noviembre de 1819, según página 19 del tomo VI de los Indices de los protocolos de Cartago, publicados por los Archivos Nacionales, cuyo original he visto y cotejado en dichos Archivos: sin lugar a duda puedo afirmar que don Juan Manuel testó el 1º de noviembre de 1819 «estando enfermo en cama, de enfermedad que Dios se ha servido mandarle»; y habiendo testado el 1º de noviembre de 1819, es imposible que falleciera el 14 de setiembre anterior, este Capitán que en su dicho testamento se confiesa terciario franciscano.

En cuanto a que el Padre Alvaradito, don Joaquín, naciera en 1820, es dudoso, por dos razones:

Primera: porque en el libro de bautismos correspondiente encuentro una partida que literalmente dice: «Don José Joaquín Hermenegildo, hijo legítimo del Capitán D. Juan Manuel Alvarado y de doña Trinidad Ruiz Fernández» partida que está fechada en Cartago a 13 de abril de 1818; y,

Segunda: porque don Juan Manuel, en su testamento, cita a sus hijos en la forma siguiente: don Juan Francisco, Don José María, Doña Mercedes, Doña Josefa, Doña Joaquina,

El Pbro. don Joaquín Alvarado Ruiz, como queda dicho y repetido, fué hijo legítimo de:

Capitán de Milicias don Juan Manuel de Alvarado y Baez y de su mujer doña María Trinidad Ruiz Fernández, que casaron por 1795; siendo doña María Trinidad hermana del Pbro. don Eusebio Ruiz Fernández; y don Juan Manuel, de los Pbro. don Pedro, ordenado por 1791; cura interino de Villa Nueva (San José) por 1797, a cuya iglesia legaba en su testamento 300 pesos, legando otros 300 para los pobres; y de Fray Francisco, franciscano recoleto, reductor de Boruca en 1779.

Antes de proseguir, advierto que todos los sucesos de que aquí demos cuenta: nacimientos, matrimonios, defunciones, etc., deben entenderse ocurridos—salvo indicación contraria—en esta ciudad de Cartago.

Otra. Como con frecuencia usaremos el término; fundador, advierto también, que con ese calificativo designamos los genealogistas al individuo de afuera que sienta sus reales en esta tierra, ya sea que venga casado o que en ella case: es decir: fundador de una nueva familia.

Continuará

AVISO

Me hago cargo de levantar planos de construcción y servicios sanitarios. También de hacer reclamos sobre impuestos municipales

Dirigirse a mi casa de habitación, costado Sur de La Merced o al apartado 974.

Nuestra empresa no es una empresa mercantilista; por eso pedimos a nuestros agentes, apostolado en el desempeño de sus funciones

Sociedades Cooperativas El grandioso Monumento a la Madre

«Dad a un hombre la posesión pacífica y segura de una roca y acabará por convertirla en un jardín».
YOUNG

Hace unos 20 años, desde la estación de Tucurrique, admirábamos el maravilloso paisaje de este pueblo escondido, como un oasis del desierto, entre un tupido bosque de gentiles palmeras de pejívalle; apenas se distinguen las humildes viviendas, asomándose temerosas por entre los claros del follaje; al frente, a espaldas del poblado, se eleva la montaña, rasgando las nubes.

Una mañana estival, cuando el sol bañaba de oro las laderas, vimos 40 hombres limpiando una parcela del terreno. A las dos de la tarde, quedaba lista una manzana y desfilaron los trabajadores a sus hogares. Al siguiente día, los mismos 40 hombres trabajaban en otro sitio de la ladera y así en sucesivos días el mismo grupo de hombres dejó la montaña convertida en un enorme tablero de cuarenta cuadros que a los tres días ofrecía el aspecto de un jardín cubierto de verde esmeralda.

Ese año de nuestras referencias, además de la cosecha de pejívalles, se despacharon 500 fanegas de maíz al mercado de Cartago, fuera de un contingente de frijoles y verduras y dulce, en cantidad.

Informándonos acerca del agricultor que en aquel pueblo daba vida a una labor tan eficiente, nos contestó uno de los trabajadores estas palabras: «En los cuarenta trabajadores que tanto le llamaron la atención, por lo abreviado del trabajo y por sus admirables resultados, no hay patrón, ni jefe que nos mande; todos somos uno y trabajamos en común: «MANO POR MANO».

Estas gentes sencillas y humildes no se daban cuenta de que habían formado espontá-

neamente una Sociedad Cooperativa agrícola típica, en la cual encontraron mutuamente apoyo para acelerar los cultivos, sin ningún atraso, para la asistencia de los sembrados y recolección de los granos.

Desgraciadamente, un conocido empresario josefino, acaparó aquellos terrenos para cultivos de caña de azúcar, instalando una gran central azucarera, quedando definitivamente liquidada la sociedad «mano por mano».

Este ejemplo nos demuestra que nuestro pueblo no es refractario a la cooperación y que bien pudiera encarrilarse una corriente eficaz que le lleve a la futura conquista del pan y de un bienestar seguro, iniciándole en la unión de los esfuerzos, para orientarse en la búsqueda del interés colectivo, antes que en el individual.

AURAS DE LA SERRANIA

Santa María de Dota, diciembre 5 de 1934.

Sr. Director de LA EPOCA
Muy estimado señor Director y amigo:

No siempre el silencio es oro. Me alegro de corazón por el resonante triunfo obtenido con la aparición de su bise-manario LA EPOCA. En sus columnas hemos leído los mejores artículos publicados en los últimos tiempos, pues su periódico es la significación de un noble esfuerzo digno de un país de mayor significación que el nuestro. El artículo referente al famoso histólogo don Santiago Ramón y Cajal está escrito con perfecto dominio de las ciencias especializadas por ese sabio, gloria de la Madre Patria. Me refiero al público que no se alimenta

Hemos sido gentilmente informados por nuestro apreciable amigo don Gerardo

sólo de noticias vulgares ni de novelas peseteras. Y es que el amigo Angulo es un campeón del periodismo edificante. Su antigua revista *Religión y Patria*, de la que existen algunas colecciones empastadas, fue un valioso trabajo que dió a conocer algunos valores desconocidos de la Literatura Católica Nacional.

Cuando Vasseur estuvo engañando gente con el proyecto de un Album Católico, tuve intenciones de haberlo criticado; pero aquí tienen derecho a equivocarse sólo los grandes...

No podemos los católicos quejarnos de hostilidad manifiesta en los demás apreciables órganos del periodismo criollo. Es más, muchos católicos contribuimos con la suscripción al sostenimiento del periodismo comercial, carente de orientación definida y servidor de los intereses creados de los poderosos. No pretendo pontificar. Nosotros los que sabemos penetrar en el interior de las cosas, antes que juzgar por su exterior, sabemos que para nada se nos debe tomar en cuenta. No importa, a los hombres se les debe calificar no solamente por lo que dicen o escriben, sino por las obras que hacen.

Querría decirle con estas observaciones que los católicos podemos perfectamente sostener un gran periódico, juntando todos los valiosos elementos de que disponemos. Lo malo es que en nuestras filas existe cierta desunión y egoísmo, aun para lo puramente de acción social católica, que el enemigo ha sabido bien aprovechar.

Lo saluda cordialmente,
Carlos Ureña Ch.

Fernández de que el Monumento a la Madre, cuya idea se debe a él, toma cada vez mayor auge y despierta grandes simpatías en todo el país.

Hoy podemos decir que las madres católicas de Costa Rica pueden estar de plácemes, pues como se nos dijo, la Junta pro Monumento, en sesión celebrada el lunes 10 de los corrientes, después de considerar el Memorial elevado hasta ella, por un grupo de distinguidísimas damas católicas, acordó unánimemente, como un homenaje muy justo a todas las madres católicas del país, y según la petición de ellas mismas, colocar en uno de los costados del Monumento, una placa con la imagen de Santa Ana, prototipo excelso y ejemplo de madres, con un inscripción al pie que diga: HOMENAJE A LAS MADRES CATÓLICAS COSTARRICENSES.

LA EPOCA se complace en felicitar a la Junta que

trabaja por la erección de este Monumento, que plasmará en el mármol la figura más dulce y más buena en la humanidad—la Mujer—Madre—a cuyo recuerdo santo todos los hombres levantamos en nuestro corazón un altar, para rendirle culto al mas puro de nuestros amores. Así mismo nuestro periódico hace votos para que la Junta ayudada eficazmente por todo el elemento simpatizador de la obra, pueda rematar muy pronto en hermosa realidad este Monumento que no solo es una noble iniciativa, sino también una idea de muy alta significación.

Sea esta también una buena oportunidad para manifestar que doña Oliva Córdoba de Gálvez trabaja incansablemente por el hermoso proyecto y que nuestras madres puedan dirigirse a ella en un deseo de franca cooperación.

Una compañía americana solicita concesiones para el cultivo del caucho

Una de las más preciadas riquezas naturales de Costa Rica es el caucho, el hule que se encuentra silvestre en nuestras montañas vírgenes.

Las industrias modernas han aplicado el caucho en una forma tan varia a artefactos de uso doméstico, como a la maquinaria en general. El moderno sistema de tracción ha transformado completamente el rodaje de los vehículos de velocidad; podemos decir que todo el progreso moderno camina sobre ruedas de hule; así es que la demanda mundial de esta materia prima, es materialmente insaciable.

Una compañía americana

solicita concesiones para el cultivo de esta planta de oro, lo que consideramos digno de toda atención. Nosotros no tenemos necesidad de cultivar hule, lo que debemos es cuidar esa riqueza, evitando que contrabandistas extranjeros exploten nuestros bosques como ha sucedido en tiempos anteriores.

Vendemos tiras de papel, propias para servicio de confiterías

Apartado 325

BANCO INTERNACIONAL DE COSTA RICA

LEY No. 90 DE PROTECCION A LOS DEUDORES

Muy atentamente nos permitimos de nuevo llamar la atención de todos aquellos deudores que todavía no han reanudado el servicio de sus obligaciones que la Ley No. 15 de 29 de octubre pasado ordena:

“Que perderán todo derecho a los beneficios de esta Ley los deudores que no hubieren asumido formalmente el servicio de la nueva obligación antes del primero de Enero de 1935”.

Rogamos a aquellos deudores que por alguna circunstancia no hubieren recibido las circulares No. 3, 4 y 5, en las que se les notificaba las condiciones de pago de la nueva deuda, se sirvan inmediatamente avisarlo al Banco, para enviarles un duplicado por correo certificado.

No deje usted pasar el plazo al primero de Enero de 1935, sin haber renovado el servicio de su deuda, para no perder de hecho los beneficios y ventajas de la Ley.

Pida cualquier información que necesite, por carta o personalmente, a la Secretaría o Departamento de Contabilidad del Banco.

Antes de comprar un sombrero

visite la

Sombrerería Aymerich

que acaba de recibir los nuevos colores y estilos de las afamadas marcas:

STETSON :: BARBISIO :: WILSON y otros

Cualquier ARTICULO PARA CABALLERO puede conseguirlo de inmejorable calidad

en la

SOMBRERERIA "LA IMPERIAL"

de Federico Aymerich

Avenida Central

Antigua local del Banco John M. Keith

En Pavas se celebró con gran solemnidad el día de su Patrona



Amablemente visitados por el Padre encargado de la filial de Pavas, que pertenece a la parroquia de La Marced de esta ciudad, concurrimos el martes 4 de los corrientes a la fiesta patronal.

Sorpresa y grande para nosotros fué el encontrar una iglesia casi totalmente modificada: realmente se nota ahí un progreso y muy visible. La iglesia ha sido pintada, con mucho gusto, y entre otras grandes mejoras, notamos las modernas torres que pueden apreciarse en el grabado, que da idea de una procesion eucarística recientemente celebrada ahí.

Pero queríamos decir que Santa Bárbara patrona titular, recibió este año, el digno

homenaje de amor y devoción, a que ella es merecedora por su constante patronato sobre sus fieles hijos, y el pueblo cristiano.

Los Padres Arrieta y Valenciano predicaron respectivamente la víspera y el día, resultando unos y otros motivos religiosos, conmovedoramente edificantes.

Concluida la solemne misa los señores sacerdotes oficianes (los Rvdos. Valenciano. Arrieta, Alvarez y Bolaños), e invitados pasaron a la escuela en donde fueron servidos con exquisitez por los esposos don Carlos Sanabria y su señora esposa doña María del Rosario de Sanabria, maestros de ese plantel.

El terremoto en Honduras

Nuestra hermana república de Honduras pasa por una dolorosa actividad; un terrible terremoto ha sacudido su suelo, ocasionando daños muy considerables en las poblaciones de Santa Rosa de Copán, Santa Rita y Cárdenas, ciudades adyacentes con la línea divisoria, limítrofe con Guatemala. La mayor parte de los edificios públicos han sido

destruidos, lo mismo que numerosas personas están en ruinas, siendo las pérdidas materiales muy considerables.

LA EPOCA, merced a un sentimiento de solaridad y de profunda simpatía para con nuestros hermanos hondureños, hace suyo el dolor de su pueblo en la hora aciaga actual.

Comentarios breves de actualidad

Los marinos yanquis en nuestra capital

Los muchachos de la flota norteamericana que transitan actualmente por las calles de San José han venido a poner una nota de novedad en nuestra apacible vida capitalina. Para el pueblo especialmente, la presencia de los marinos yanquis es algo novedoso, algo raro, como decimos por acá. Podrá pedirse algo mejor para las alegrías de fin de año, que la visita de estos simpáticos muchachos que no es sino de año a año que dejan sus claustros marinos para saltar a tierra en estos países de ardiente emotividad tropical? Sin duda alguna que no.

Pero, qué vienen hacer en nuestra capital? preguntaba esta mañana un buen hombre a su compañero, otro buen señor, que al parecer lee los periódicos.

Pues hombre, contestó éste, no conoce usted los planes administrativos de Mr. Roosevelt, entre los que figura en primer línea la notable teoría conocida con el nombre de «Política de buen vecino?»

debe estar especialmente orgulloso de ofrendar a su patria y a su rey tan resonante triunfo.

Mister Henderson ha sido el presidente de las Conferencias del Desarme; y su actuación como tal, le ha merecido la alta distinción de que ha sido objeto.

Desde luego, nada más justo y humano han podido hacer en la vieja.

Cuando las alas tenebrosas del monstruo de la gue-

rra vinieron a cernirse sobre los campos europeos, vino la conferencia, y en aquellos debates también surgió, trépido pero sublime y reudentora, la figura excelsa del rubio inglesito.

Mientras tanto, Francia acaba de votar su más alto presupuesto militar y Yugo eslavía y Hungría se hacen caricias, en afanoso intento de jugar «a soldaditos y caballitos de plomo».

Jesús Vega O.

BIBLIOGRAFIA



Las Misioneras Franciscanas de Maria sirven a los niños recogidos por la Santa Infancia

Fiestas cívicas

Se aproximan las fiestas de fin de año. En las tiendas, movimiento inusitado; lo mismo ocurre en las sastrerías, en los almacenes, por todas partes. Y es que para Navidad hay que abastecerse. Los estrenos son necesarios. Las modas piden nuevos trajes, nuevos sombreros. Las cenas de diciembre deben ser opulentas, mejores que el año pasado.

Y luego?

—Ah, después viene la crisis nuevamente!

Las bufonadas de Oslo

En la casetilla de remates de Oslo dijeron ya su última palabra: «adjudicado». Adjudicado qué? Pues el premio Nobel de la Paz. Mr. Henderson fué el agraciado. El flamante diplomático inglés

Nos ha sido grato dar una ojeada al interesante folleto «Día de las Misiones» que se nos ha enviado; lleva fecha 21 de octubre de 1934; en la portada encontramos una hermosa y sugestiva ilustración en la cual aparece Su Santidad Pío XI; indicando ante un mapa mundi, rodeado de altos dignatarios, exponiendo un plan mundial de evangelización. En primera página, el retrato del Excmo. Mons. Doctor don Carlos Chiarlo, Nuncio Pontificio en Costa Rica y a continuación el retrato del señor Presbítero don Antonio María Rojas, Cura y Vicario de la provincia de Cartago a cuya iniciativa se debe el progreso local de las santas misiones en la provincia.

Tomamos este maravilloso dato que explica claramente el poder inmenso de la cooperación cristiana en apoyo de las misiones: en 1828 los ingresos totales para la institución misionera de la santa Infancia, se llevó a la suma de 322 millones de pesetas. Con esta suma, fruto de la generosidad de los niños católicos de la S. I. se ha podido llegar a socorrer 389 misiones; sostener 20.000 instituciones para la crianza, sustento y educación de 500.000 niños que recoge y bautiza anualmente y de los 800.000 que cada año educa en los 1.100 orfanatorios, sus 14.000 escuelas y sus 3.700 talleres diseminados por todas las regiones del mundo pagano.

Es bueno que conozcan estos datos los niños católicos de Costa Rica para que con-

tribuya con los cinco que les sobran, a mantener la inmensa obra de las misiones.

Taller de Reparación

de Máquinas de escribir, Victrolas, Registradoras y toda clase de Mecánica Fina

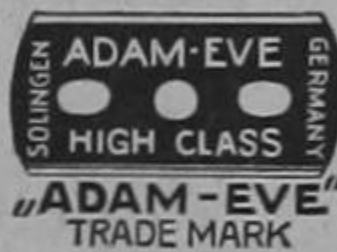
Esteban Ramírez B.

25 varas al Oeste de la Clínica del Doctor Figueres

Hasta el 1.º de febrero para retirar la cédula identid.

En vista del poco interés que ha habido por parte de los ciudadanos de retirar la cédula de identidad, el Jefe de la Tributación Directa don Jorge Aragón se dirigió a la Secretaría de Hacienda, para que fije un término que obligue al ciudadano a portar su cédula de identidad.

A este respecto el señor Secretario de Hacienda ha manifestado que definitivamente el Poder Ejecutivo fijará el 1.º de Febrero de 1935 para el retiro de las respectivas cédulas. Se ha extendido el tiempo con el fin de que todas las personas tengan tiempo suficiente de retirarla. En la presente semana se emitirá el respectivo decreto.



Adán y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud.

SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. RCUÑ

Tel. 2398 :: Ap. 926

75 varas al Norte de la Botica Oriental, SAN JOSE

Preferido por el público por contar con máquinas modernas que le permiten entregar el mismo día su vestido limpio y elegantemente aplanchado

MORAZAN DRY CLEANING

Llame al
Teléfono 3330

Juguetes Baratísimos

GRAN SURTIDO

NOVEDADES



NOVEDADES

ARTICULOS para REGALO BARATISIMOS en la Librería LOPEZ

Avenida Central - Frente al Almacén «La Casa»

La Imagen Guadalupeana

La demanda del indio Juan Diego se cumplió.

Hoy se levanta una Basílica admirable en aquel lugar de bendición al cual acuden peregrinos de México y de toda América, a ofrecer plegarias a la Virgen de Guadalupe, por el remedio de sus necesidades.

Más aún, OCHENTA MILLONES DE CATÓLICOS ibero-americanos, saludan, por mandato de la Santa Iglesia Católica a la Virgen de Guadalupe de México, como a su Patrona Titular y medianera en el Cielo ante Nuestro Señor Jesucristo.

Innumerables son los favores y gracias espirituales y temporales bien constatados que Dios ha hecho por la intercesión de María Santísima, invocada bajo la advocación de *Nuestra Señora de Guadalupe*.

Y las fiestas de cada año en la gran capital mexicana, con motivo de esta Excelsa Patrona suya y de América hispana, son fiestas típicas de amor piadoso y de desbordante alegría de cientos de millares de peregrinos de todas condiciones, y de innumerables indios, que en Nuestra Señora de Guadalupe, ven honrada y enaltecida su humilde condición indígena, despreciada por los orgullosos de la tierra.

Durante cuatrocientos años las fiestas de Nuestra Señora de Guadalupe han sido de paz, de alegría, de entusiasmo religioso de la familia mexicana.

¡Hasta hoy...! ¡Hasta hoy, en que la decantada revolución mexicana patrocinada por Carranza, Obregón, Calles y Rodríguez, ha venido a turbar y deslustrar las alegrías del pueblo mexicano; especialmente por el impío y sangrinario Elías Plutarco Calles; el maestro oscuro y pobre hace veinte años y hoy poseedor de TREINTA MILLONES de pesos mexicanos; que ha hundido a México en el dolor más intenso por las víctimas cuya sangre inocente clama al cielo; víctimas de la ferocidad de Calles, como los asesinados de Agua Prieta en 1919. José García Farfán de Puebla, Manuel Melgarejo y Joaquín Silva en Zamora, el Cura de Chalchihuites en Zacatecas, el Cura de Iguala don David Uribe, los jóvenes Valencia Gallardo, Ezequiel Gómez, Salvador Vargas y Nicolás Navarro en León, Anacleto González Flores el más grande organizador de la Acción Católica en Julisco, atormentado, primero y luego asesinado en el Cuartel Colorado de Guadalajara; y el 23 de noviembre de 1927 el Padre Miguel Agustín Pro

S, J. con su hermano y el señor Luis Segura Vilchiz. Estas víctimas, entresacadas de muchísimas otras, causadas por los instintos sanguinarios y de odio satánico a Dios y a su Santa Iglesia, de Elías Plutarco Calles y su comparsa, que apoderados hoy de las fuerzas del Gobierno, no saben hacerse amar como gobernantes, sino temer como a violadores de conciencias y vidas, con un irrespeto que provoca ya la indignación del mundo civilizado.

Muy curioso es advertir que Calles quiere implantar en Méjico el Comunismo sin Dios; pero él no pone, para dar ejemplo, sus grandes fincas que valen treinta millones o más de pesos mejicanos, a la orden de las Juntas comunistas, para que sean repartidas entre el proletariado; y más curioso aunque aquí entre nosotros, el retoño comunista de Mora en el Congreso constitucional, se desprestige contra los tiranos Machado de Cuba y Gómez de Venezuela, y se queda calladito el inocentón, acerca de la sangre y las riquezas amontonadas como espuma, por Calles, Obregón y otros factores comunistas de Méjico... ¡Si será honrada la verborrea de Mora entre nosotros!...

Los Mejicanos católicos—diez millones cuando menos de los habitantes de aquella pobre Nación,—habrán celebrado con lágrimas y duelo, la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, en este año, añorando los tiempos de paz, de honradez y respeto de los gobernantes y de tranquilidad de las conciencias... ¡de tiempos pasados.

Entre tanto, los millones de católicos de Hispano América, hermanos en Religión; en idioma y en amor del gran pueblo mejicano, celebramos también la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, pidiendo al cielo que vuelva otra vez la paz religiosa a Méjico... que queden defraudados los inicuos planes sexcenales atentatorios a la conciencia religiosa mejicana; y que como en la serie de veinte siglos que cuenta la Santa Iglesia Católica, muerdan el polvo sus enemigos en México, y resplandezca de nuevo la claridad celestial de la alegría y de la paz, cuando lleguen las fiestas de diciembre en honor de la *Imagen Guadalupeana de María Santísima*, la triunfadora que quebrantó la cabeza de la serpiente infernal, y quebrantará, en no tardado día, el orgullo de los enemigos de Dios en la querida y atribulada Nación Mexicana.

FILIN

Ayer se celebró el acto público en el Seminario

El Colegio Seminario remató ayer, su año lectivo, con un hermoso acto público, poniéndose de relieve una vez más sus progresos de real educación e instrucción.

Y es que a la severa disciplina que ahí reina, se aúna la eficiencia de los estudios dados por eminentes profesores especializados.

El Seminario realmente se impone en nuestro medio y hasta se da el caso muy repetido—esto todo el mundo lo sabe—de que los muchachos que cursan sus estudios de Humanidades en ese plantel e ingresan en universidades extranjeras lo hacen siempre con la mayor facilidad, por la misma eficiencia que le dan sus estudios a base de la llamada enseñanza clásica (latín, griego y matemáticas).

Pues bien, ayer, en medio de una grande animación se celebró el acto de final de curso; hubo premios para los aventajados estudiantes, entre estos una hermosísima biografía de Napoleón, en francés dada por el Sr. Ministro de Francia al joven A. Boza de cuarto año, por su distinción en la lengua de Moliere. Concluido el acto, los alumnos

de la Clase Tercia (Cuarto Año), de 1924 se presentaron en cuerpo a saludar al Sr. Rector del Seminario.

Luego, don José María Castillo Castillo, en presencia de todo el alumnado y de los profesores habla en nombre de los otros doce estudiantes del 24; estaba emocionado, pero era vivaz su palabra. Comparó la vida del estudiante con la del hombre ya formado y llegó a la conclusión de que, en el Seminario realmente se aprende para luchar por la vida.

Felices conceptos adornaron su discurso, entregando ya al terminar, una placa en bronce, al Sr. Rector, que será colocada en uno de los muros del Seminario y que dice:

Al Presidente de México

le llegan quejas de casi todos los estados

Ciudad de México.—El Presidente Cárdenas ha ordenado que todo el tráfico telegráfico comercial y oficial, sea suspendido una hora diariamente durante la cual

Como agradecimiento a su viejo y querido Seminario

Alberto Arce Monestel
Paulino Ardón Madriz
José Luis Cardona Cooper
José M. Castillo Castillo
Franklin Jiménez Moreno
Carlos Johanning Murillo
Joaquín Llinás Bolandi
Tácto Masa Masa
Ramiro Montero Sánchez
Alberto Montesdeoca Duverrián
Miguel A. Rodríguez González
Amado Vargas Montero
Juan B. Vega Sanabria.

12 de Diciembre 1934.

Remató el sugestivo acto el Lic. don José Luis Cardona con otro brillante discurso, que pudo haberse titulado «Gratitud y gracia»

N. DE LA R. — Hicimos ver que este grupo de muchachos sirve a la sociedad, prestigiosamente: en él hay cuatro profesionales: el Lic. Cardona, el Dr. Vega Sanabria, el profesor de química industrial, don Ramiro Montero [actual Profesor en el Seminario] y el Ing. don Miguel Ángel Rodríguez.

Los restantes distribuyen sus actividades en la agricultura, la contabilidad, la industria o la enseñanza.

La industria fosforera

En nuestro número del domingo informamos a nuestros amables lectores, del allanamiento que por el resguardo fiscal fué objeto el chino inteligente que, con sus propios recursos, sin ayuda del Gobierno, montó una fábrica de excelentes fósforos, dando una objetiva lección de iniciativa, de energías y voluntad que, en otro país, le hubiese valido una medalla de oro.

No deseamos extendernos en nuestro comentario por sentirnos apenados de que en nuestra tierra típica del trabajo libre se haya cometido una iniquidad semejante con un pobre chino.

Ahora informamos que un rico italiano ha ofrecido al inteligente industrial chino, el capital necesario para montar una fábrica de fósforos que resulte en bien de Costa Rica.

Se está elaborando un acuerdo para presentarlo al Congreso oportunamente, pidiendo permiso para establecer esa fábrica, suscrito por firmas respetables de personas que entrarán a formar parte de una gran sociedad anónima con tal fin.

deben serle trasmitidas todas las quejas libremente de ciudadanos mexicanos.

Al ponerse hoy en vigor tal disposición llegaron a la Presidencia quejas de casi todos los estados.

Por algún lado el pensamiento universal católico hará presión sobre los verdugos mexicanos.